

Migrationsberatung in **RATZEBURG**

 **MIGRATIONSBERATUNG** Schleswig Holstein (MBSH)

Am Markt 7 · 23909 Ratzeburg  
E-Mail: migration@kirche-LL.de

**Katharina Kolbow** Tel. 04541/ 88 93 - 52  
**Ralf Schulte** Tel. 04541/ 88 93 - 70

**Offene Sprechstunden:**

Montag 14 bis 16 Uhr und Mittwoch 10 bis 12 Uhr  
und Termine nach Vereinbarung

Migrationsberatung in **MÖLLN**

 **MIGRATIONSBERATUNG** Schleswig Holstein (MBSH)

Wasserkrüger Weg 7 · 23879 Mölln  
E-Mail: migration-moelln@kirche-LL.de

**Inga Steinfatt** (MBSH) Tel. 04542/ 85 08 511  
**Kimberly Hmeidi** (MBSH) Tel. 04542/ 85 03 592

**Offene Sprechstunden:**

Montag 10 bis 12 Uhr und Donnerstag 14 bis 16 Uhr  
und Termine nach Vereinbarung

 **MIGRATIONSBERATUNG** für Erwachsene Zuwanderer (MBE)

Wasserkrüger Weg 7 · 23879 Mölln  
E-Mail: rbehnk@kirche-LL.de

**René Behnk** (MBE) Tel. 04542/ 83 06 916

**Offene Sprechstunde:**

Montag 10 bis 12 Uhr und Termine nach Vereinbarung

Weitere Infos unter [www.diakonie-rz.de](http://www.diakonie-rz.de)

Weitere **TÄTIGKEITSFELDER** der  
Migrationsberatung

- Initiierung von interkulturellen Projekten
- Internationales Frauenfrühstück in Mölln
- Internationale Herrenrunde
- Initiierung der Interkulturellen Wochen
- Informationsveranstaltungen
- Mitwirkung in regionalen Arbeitskreisen und Netzwerken
- Zusammenarbeit mit Ämtern, Behörden, Beratungsdiensten, Ehrenamtlichen

*Bei uns ist jeder herzlich willkommen.*

Die Migrationsberatung SH  
wird gefördert durch:



Die Migrationsberatung für  
erwachsene Zuwanderer wird  
gefördert durch:



**Der Jugendmigrationsdienst**

bietet Beratung, Begleitung und Gruppenangebote für junge Menschen mit Migrationshintergrund im Alter von 12 bis 27 Jahren an.



Gleis 21 · Saarlandstr. 2 · 23909 Ratzeburg · Tel. 04541/ 85 72 28

**Christian Klingbeil** Mobil 0176/ 31 18 02 78  
E-Mail: cklingbeil@kirche-LL.de

**Offene Sprechstunde:**

Dienstag 15 bis 18 Uhr und Termine nach Vereinbarung

**WILLKOMMEN**



**Migrationsberatung**



Ev.-Luth. Kirchenkreis  
Lübeck - Lauenburg

[www.diakonie-rz.de](http://www.diakonie-rz.de)

Beratung und Informationen für Migrantinnen und Migranten

Информация для всех Мигрантов

المشورة والمعلومات للمهاجرين والمهاجرات

Wir beraten zu folgenden Themen:

- Anträge und Formulare
  - Rechtliche Hintergründe
  - Asylverfahren, Familiennachzug
  - Schule, Ausbildung und Beruf
  - Ämter, Behörden und Leistungen
  - Sprachkurseangebote
  - Freizeitgestaltung, Ehrenamt
- ... und bei allen anderen Fragen!

Wir übernehmen keine Rechtsvertretungen gegenüber dem Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, den Gerichten und der Polizei. Bitte wenden Sie sich dafür an einen Rechtsanwalt!

Die Beratung ist kostenlos und vertraulich.

Wir leiten bei Bedarf an andere Hilfsangebote weiter.

Мы консультируем по следующим темам:

- Заявления и формуляры
  - Правовая основа
  - Процессы убежища, воссоединения семьи
  - Школа, образование и профессия
  - Учреждения, органы власти и услуги
  - Предложения языкового курса
  - Организация досуга
- ... и при всех других вопросах!

Мы не предоставляем юридической защиты с федеральным ведомством миграции и беглецов по судам и полиции. Пожалуйста, обратитесь для этого к адвокату!

Консультация бесплатно и конфиденциально.

Мы помогаем по возможности и направляем дальше!

يتم تقديم المشورة في الموضوعات الآتية .

- الطلبات والنماذج .
  - الخلفيات القانونية .
  - اجراءات اللجوء ولم شمل الاسرة .
  - المدرسة والتأهيل المهني والعمل .
  - المكاتب والهيئات الحكومية والخدمات .
  - عروض تعلم اللغة .
  - شغل أوقات الفراغ والتطوع .
- ... وكذلك جميع الاسئلة الاخرى .

نحن لا نقبل أي تمثيل قانوني ضد المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئي والمحاكم والشرطة.

وفي تلك الحالات يجب عليكم توكيل محامى .

الاستشارة مجانية وسرية .

في الحالات الضرورية سنوجهكم الى عروض مساعدات أخرى .

Advice and information for migrants

ሓበሬታን ምክርን ንስደተኛታት ደቀንስትዮን ደቂ ተባትዮን

مشورت و اطلاعات برای مهاجران خانم وآقا

We advise you on the following topics:

- applications and forms
  - with questions concerning your rights
  - asylum proceedings, family reunion
  - school, training and profession
  - departments and public authorities
  - possibilities to join a German course
  - free-time activities and volunteering
- ... with any other questions!

We don't take legal representation towards the Federal Office of Migrants and Refugees, courts and police. Please turn to a lawyer for this.

Our advice is free of charge.

If required we pass you over to offers of assistance.

ብኣና ዝመገብ ኣገልግሎት ነዘን ዝስዕባ ዛዕባታት ዝሓዘ ይኸውን።

- ማመልከቻ ምጽሓፍን ፎርም ምምላእን፤
  - ጉዳያት ምስላጥ፤
  - ናይ ስደተኛ (ናዮ ኣዙል) ማመልከቻ ጉዳይን ቀረባ ቤትሰብ ናብዚ ናይ ምምጻእን፤
  - ትምህርቲ፤ ናይ ሞያ ስልጠናን ፤ ናይ ሞያ ስራሕን ፤
  - ቤት ጽሕፈታት፤ ናይ መንግስቲ ስራሕተኛታትን ዝህብዎ ኣገልግሎትን፤
  - ናይ ቋንቋ ትምህርቲ ዝርከቡል ዕድላት ምንዳይ፤
  - ብዝኾነ ስደተኛ ንዝውሰድ ዝኾነ ይኹን ኣንጻር መንግስቲ፤ ቤት ፍርዲ ወይ ፖሊስ ንዝምልከት ሕጋዊ
- ... ጉዳይ ብኣና ዝመገብ ኣገዝ የለን።

ከምዚ ዓይነት ጉዳይ ምስ ዘጋጥመኩም ንጠበቃ ተወክሎ። ኩሎ ብኣና ዝመገብ ኣገልግሎት ብነፃ ምኳኑን ብምስጢር ዝዕቀብ ምኳኑን ነፍልጥ። ኣድላይ ምስ ዝኸውን ካልእ ናይ ኣገዝ ዕድላት ናብ ዝርከቡል ቦታ ሓበሬታ ንህብ።

ما تحت اين عنوانها شما را راهنمایی می کنیم

- درخواست نامه ها وپرکردن فرمها
  - دورنما وزمینه قانونی
  - درخواست پناهندگی،پیوستن خانواده
  - مدرسه ،دوره کارآموزی وشغل
  - اداراتوانجام کارهای قابل اجرا
  - پیشنهادهای کلاس زبان
  - شکل دهی به وقت آزاد،کار کمک مجانی
- ... و برای همه سؤالهای دیگر

ما نمایندگی قانونی تقبل نمیکنیم در برابر اداره آلمان برای مهاجرت و پناهجویان،همینطوردر دادگاه و اداره پلیس.برای این کارها لطفا یک وکیل را در جریان بگذارید

این مشاوره برای شما مجانی هست و قابل اعتماد ما در حالت لزوم شما را به پیشنهادهای دیگر که به شما کمک میکند راهنمایی میکنیم.